

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 356043 (4) Shipping date 27/10/2020			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of	
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004385601		bls 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2132876	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						23095SK		989.42		865.08	
Shipping address									(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14249		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes					
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER		810	Pcs						
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: J-104738 2		1	Pcs						
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs						
	134-00/00	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs						
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my		19	Pcs						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	20-00144 / INDEX "A"/										
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ Data controllo: 29.10.20 Firma: [Signature]				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 29 OTT 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013498 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 27.10.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Belegte Dokumente Lieferschein 356042-356043,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 7		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 6926,00 6926,00		12 Umfang in m³	
													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 27.10.2020		22 Unterschrift und Stempel des Absenders  Vápenická 30 SK-97101 Prievidza ICOF 30 223 300 IL DPH SK 2020 466734 (11)	
23 Unterschrift und Stempel des Empfängers  Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICOF 30 34 0730		24 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  Via dei Clamini, snc - 70026 Mottola (AV) - Italia 29 OTT 2020		25 Angaben zur Ermittlung der Tariffreife mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
29 Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		30 Anzahl 		31 Kein Tausch 		32 Tausch 		33 Tausch 		34 Tausch 			
35 Kfz PD403DU PD492YG		36 Anhänger		37 Benutzte Genehmigung Nr.		38 National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐		39 National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐		40 National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐			